

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00 Id. 6... 9,00 Id. 1 año... 16,00 Extranjero 1... 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 30; á cuatro, 40; á cinco, 50; á seis, 60 pesetas.

Pago adelantado

CANDIDATURA PARA CONCEJALES

Distrito de las Casas Consistoriales

Don José Otálora y Carrillo de Albornoz.

Distrito del Instituto

Don Antonio Verástegui y Fernández Navarrete.

Javier Mongelos y Gómez.

Julián Bajo y Villanueva.

Distrito de la Plaza de la Provincia

Don Gregorio Peña y Ruiz de Azúa.

Distrito de las Escuelas Normales

Don Bruno Aauri y López de Erenchun.

Distrito de la Plaza del Mercado

Don Pio Monte y Argote.

Pablo Guilarte y Busto.

Gregorio Sagarna y Letona.

Distrito de las Escuelas Normales

Don Marceliano Ruiz de Egulaz y Garay.

José Menoyo y Urruela.

DEL DÍA

La aventura de Italia

Italia ha emprendido una guerra de conquista sin haber sido arrastrada á ella por causas de fuerza mayor, sino con intención preconcebida y ánimo resuelto de arrebatar á Turquía una parte de su territorio en el norte de Africa.

Estos propósitos bien se pueden calificar de medioevales, como es así mismo cierto que los recursos puestos en ejecución para darlos cima se ajustan mejor á los empleados en las luchas de gibelinos y güelfos que á las generosas ideas que inspiraron la conferencia de La Haya con la adhesión vehemente, por cierto, de la recién formada nación italiana.

Ignoramos los motivos que las demás potencias podrán alegar para no impedir con la energía y rapidez que el caso reclama un desahucio tan evidente; acaso sean los mismos que las mantuvieron silenciosas ante el despojo de que España fué víctima en 1895; porque, aceptada la teoría de lord Salisbury, respecto á pueblos vigorosos y á pueblos débiles, no es mucho que los primeros se presten mucha ayuda, incluso con la pasividad que, es á las veces, acción funestísima—y valga la paradoja—para anular á los otros, ya que estos últimos según aquel eximio político, están llamados á desaparecer.

Peró lo que sí hemos de proclamar muy alto es que los que así proceden no tienen el menor derecho ni á protestar ni siquiera á escaudalizarse por rumores de torturas y malos tratos á hombres más ó menos criminales, pero delincuentes al fin, cuando ellos son capaces de empujar á la ruina pueblos enteros. Y conste que no entra en nuestro ánimo, librenos Dios!, justificar en modo alguno aquellas torturas que, además, solo ha engendrado la calumniosa, sino hacer patentes las mañas de estos Mefistozes y Zapirones mil veces más dañinos que los golosos animalitos de la fábula.

La guerra de conquista! ¿Sabe Italia en qué empeño se ha metido? ¿Ignora que las guerras han de ser hoy muy breves, pues aún las más cortas dañan al vencedor casi tanto como al vencido? Y acaso espera que el altivo otomano se rinda á la sola contemplación de los graiosos penachos que lucen; los soldados de aquel pueblo de artistas, y si barbadas y brigantines? ¡Ah!, no; los italianos de hoy no son los romanos de ayer; á través del tiempo y de la Historia se han depositado sobre aquella hermosa y feracísima tierra sedimentos de los más diversos orígenes, y por desgracia, más predomina entre ellos la molición del napolitano, la astucia del corso y la refinada crueldad del calabrés que las austeras virtudes de los montañeses del Tirol.

Estas circunstancias, y la de ser un Estado de reciente formación, atención, sin duda, la superioridad de que gozan en otros órdenes, mucho más si se considera que tienen enfrente un enemigo valeroso, sobrio, guerrero por naturaleza, y por necesidad, soldado, en fin, con cualidades militares salientes y contrastadas en luchas legendarias y en guerras de todos los tiempos, algunas harto próximas para que hayan caído en el olvido.

Hoy no se puede conquistar á los pueblos de este fuste con sólo las armas, y menos si va emparejada la crueldad. Véase, si no, cómo han podido los franceses recabar al fin su ya positiva influencia en Marruecos: paso á paso, lentamente, con perseverante labor de muchos años, mostrando en una mano la espada de Marte, y en otra el caduceo de Mercurio, proclamando con hechos las ventajas de la civilización, y haciendo ver á aquellos indígenas cuánto puede esperarse de ella en punto al mejoramiento de la vida, que no es, á la

larga, indiferente á hombre alguno sobre la faz de la Tierra. Ciencia, prudencia y fuerza; éste es el lema de los pueblos modernos que son ó aspiran á ser grandes. ¿Posee Italia estas virtudes y cualidades? El tiempo lo dirá, pero conveganos en que no comienza bien la marcial aventura.

PEDRO NAVARRO.

VIDA POLITICA

En pró de la uulón

No es esta, hora muy adecuada para hablar del asunto que La Gaceta de Alava y nosotros debatimos. Más conveniente nos parecería el silencio para amadas las fuerzas antirrevolucionarias ir decididos á la pelea que se aproxima.

Peró fué capricho del excelso periódico iniciar la discusión y no era justo ni racional que quedásemos callados ante las falsas imputaciones de La Gaceta de Alava.

A juicio de ese periódico puro y sin mácula, merece este HERALDO una estatueta en la cumbre del Gorbear por la frescura en discutir. Y ha de saber el glorioso colega que si fuésemos á premiar frescuras y tapés, para La Gaceta sería poco homenaje una estatueta de hielo sobre el pico más alto del Himalaya ó coronando la roca más entriste de los Andes. Pergiversar los términos del contrario, desfigurar los razonamientos del adversario será un colmo de habilidad evangélica descubierta por esos seres superiores á los demás mortales y que se han cobijado en el período de la calle de la Florida. Para esto, una estatueta en el Gorbear es poco. La queremos más alta.

Como el articulista de La Gaceta será quizás nuevo en esto de luchas electorales, sigue negando que los radicales tengan fuerza en Vitoria. Y como de la duda puede salir pronto, aconsejamos al bendito colega que el próximo domingo sume los votos de los radicales y verá entonces si él ó nosotros tenemos razón.

Y para que nuestros lectores admiren y reverencien la buena fe de esos ángeles de La Gaceta, diremos que ella supone que nuestra voz de alerta contra el poderío radical, que nuestro temor porque no se pueda vencer con derrota decisiva á los elementos de la izquierda, es concomitante, relación amistosa, deseo de favorecer á los radicales.

Tan absurdo es todo lo que afirma el articulista invencible de La Gaceta de Alava, como esto que para asombro de los lectores lo publicamos. Cuando La Gaceta vea por ahí un misionero demostrando la perversidad del mundo, el dominio de las pasiones en el corazón humano, la paganzación de las costumbres, debemos sacar la consecuencia de que cuando el maestro lo afirma, así será y lo que por cuerdo se considere, no deben meterse á saber mas que el loco en su casa, que es lo que contesta con insidia poco cristiana, á nuestras demandas de unión, de unión formidable, cohesión, aplastante.

Nada nos importa que un redactor de La Gaceta de Alava ó varios redactores ó todos los redactores y colaboradores del citado diario nos tengan por liberales, réprobos, in dignos de ostentar el dictado de católicos. Tenemos á nuestro favor campañas infinitas hechas con los enemigos de Cristo y por ello hemos recibido de muy alto felicitaciones cordialísimas, cosa que La Gaceta por joven no puede ostentar. Pero si esto no tuviera valor ni mérito, y el diario de los querubines quisiera hacer pituitos de limpieza política, lo diremos que los integristas se han unido en diversas ocasiones á los liberales formando comités y pactos y alianzas que no hemos olvidado. Así es, que nadie puede tirar la primera piedra en esto de aproximaciones que ahora miran con horror los que antes vivieron en amistosa mezcla con los liberales.

Señor articulista de La Gaceta, conteste usted que tan claro y sincero se dice: tiene autoridad para censurarlos los que unidos estrechamente á los

radicales, á los enemigos de Dios, á los revolucionarios, que odian á la Iglesia, rompieron urnas y asaltaron casas matando el triunfo del único candidato católico que aquí teníamos para que nos representara en Cortes? Y no siga usted diciendo que esto que afirmamos es para dividir á los católicos.

Cuando nos vienen con lecciones de corrección y de intransigencia los que no pueden dar tales lecciones, echamos manos de la verdad y esta con sus fulgores quita las sombras que la pasión pone ante los ojos.

Y como es de necesidad no dar más extensión á esto, concluiremos diciendo que aceptamos el reto de La Gaceta de Alava de copiar mutuamente lo que uno y otro periódico digan en favor de sus tesis. Empezando por el que nosotros lanzamos al diario definidor. Estamos á su disposición.

Los demócratas

El gobernador civil ha tomado empeño en que los liberales demócratas tengan candidatura en las próximas elecciones de concejales.

Los señores don Celestino Alvarez y don Pascual Ganchoegi de los dos candidatos conocidos, recorren hace días sus distritos.

Los nacionalistas

Se asegura que insisten en ir á la lucha, pero aun no han designado los distritos á sus candidatos.

Como no se trata más que de un recuento de votos, los aprestos no serán tan decisivos como si fuesen, á la pelea con esperanzas de vencer.

Galma

Creemos que es un deber nuestro, aconsejar calma, sensatez y prudencia á todos los elementos que el domingo lucharán en las urnas. Los pueblos cultos, como gracias á Dios es Vitoria, no deben acudir á la violencia para solucionar el problema electoral.

Triste recuerdo dejaron en nosotros unos vandálicos hechos acaecidos aun no hace muchos años; pero hemos de ser sinceros al manifestar que aquello fué una excepción en la historia política de esta ciudad y que ni antes ni después, de aquellos días, se han registrado hechos parecidos.

Los elementos directivos son los que deben inculcar en las masas las ideas de paz, de mutuo respeto, para que las batallas electorales se deslicen en la tranquilidad propia de pueblos conscientes que saben cumplir con sus deberes de ciudadanía, sin que á ellos acompañe el melín ni el desorden. Volvemos á insistir en que más poder que las medidas previsoras de las autoridades, tienen los consejos de los jefes en las colectividades políticas. Por eso los consejos de prudencia y mesura pueden producir un gran bien, sin que el equilibrio social se altere.

Los conservadores

Se nos ruega que hagamos público el que en la reunión que en el «Centro Conservador» celebraron el lunes 6 del corriente la Junta Directiva y comisión Electoral hubo completa uniformidad en ratificar acuerdos anteriores referentes á la proclamación de don José Otálora por el distrito de las Casas Consistoriales como candidato para concejal.

BARCELONA

POR TELEFONO 4 tarde.

Unión Catalanista

Han tomado posesión de sus respectivos cargos los nuevos individuos de la Junta permanente de la «Unión Catalanista».

Esta vez la «Unión», ante la próxima lucha electoral, no publicará ningún manifiesto aconsejando votar tal ó cual candidatura ó tal vez en blanco. Dejará en libertad de acción á sus adeptos para que hagan lo que mejor les plazca.

El Indiana

Procedente de Buenos Aires y escalas llegó ayer tarde á nuestro puerto, sin novedad á bordo, el vapor correo trasatlántico italiano Indiana, el que desembarcaron aquí 11 pasajeros.

De elecciones

Los candidatos de la Unión Federal señores Reoyo y Sarat, visitarán esta noche á la nueva, la Asociación autonómica republicana, de la Sagrera; el jueves á la misma hora al Centro republicano autonomista del Camp de l'Arpa; el viernes también á las nueve, la barriada de San Andrés dando en un cine una mitin y el sábado, á igual hora, al Centro federal de Horta.

Los acompañarán en su propaganda los señores Bas y Socías y Jesús Calvo.

Exposición de crisantemos

A las ocho de esta noche quedará clausurada la Exposición de crisantemos, organizada por la sociedad Catalana de Agricultura, según acuerdo tomado ayer tarde por la Junta directiva. Alguno de los expositores eran partidarios de sostenerla hasta el próximo domingo, á fin de poder exponer algunas nuevas variedades de crisantemos que, debido al tiempo estaban algo retrasados en su floración.

Ricallá Zamora

En el expreso de Madrid llegó ayer á esta ciudad, llamado por asuntos particulares, según se nos dijo, el diputado á Cortes y ex-subsecretario de la presidencia del Consejo de ministros, señor Ricallá Zamora.

La sesión esperada

El Gobernador desautoriza al Alcalde

Espectación en el publico.-Comienza el acto.-Discurso del Gobernador.-La doctrina legal.-La fórmula de arreglo.-Se aprueba el acta.-Un incidente.-Voto de gracias al gobernador.-Despacho ordinario

Lo esperábamos. Sabíamos nosotros que en cuanto interviniera el Gobernador civil, en el tan espinoso asunto de la aprobación del acta, se llegaría á un acuerdo legal y conveniente para los intereses de Vitoria.

Era enorme la expectación que había despertado la sesión de hoy. Mucho antes de la hora señalada para dar comienzo al acto, había público en la Casa de la Ciudad.

La actitud del gobernador ha sido hoy una censura indirecta, una tremenda lección para el alcalde que perdidas las debriduras, resultó sus intervenciones un nuevo aspecto: con el de ploma sin hiel, dispuesto á no perturbar jamás el sosiego y la serenidad del Concejo vitoriano tan tempestuoso y agitado desde hace tiempo.

El gobernador civil ha formulado las preguntas tal como las oreía racionales y pertinentes la mayoría de Ayuntamiento y contra lo que deseaba é intentaba imponerse el señor Serdán con actitud intemperante.

Pacificamente se ha realizado la votación y ella ha dado el resultado que mas abajo verán nuestros lectores.

Una vez desautorizado el alcalde por el gobernador; ¿ha de seguir con el bastón de mando quien tal palmetazo ha recibido? En otros tiempos, por menos presentaban los alcaldes la dimisión.

No quiséramos haber estado hoy en el lugar del señor Serdán. En solemne sesión, ante público numeroso, teniendo delante á los representantes de la prensa que habían presenciado sus arrogancias, ha tenido que sufrir la humillación de ver que el gobernador seguía una conducta completamente opuesta á la suya, siendo rectificación autorizada de lo que días atrás había hecho el Alcalde suspendiendo la vida municipal con notorio perjuicio de los intereses del vecindario.

Nosotros creemos que ha llegado la hora en que el señor Serdán viéndose desautorizado por el representante del gobierno que le nombró alcalde de Real orden, deje la vara sin que pueda impedirlo la razón de que no hay dinásticos entre los capitulares que puedan sustituirle en el desempeño del cargo, pues allí está el señor Aniel que es liberal y es dinástico.

Esas energías derrochadas por el señor Serdán en querer imponer su criterio arbitrario á los concejales, deberían somar ahora, para dejar el bastón que esta mañana se lo ha quitado el gobernador desautorizando en absoluto su conducta con palabras de prudencia que agradecerá todo Vitoria.

A las once dá comienzo la sesión, presidida por el señor Gobernador, teniendo á su derecha al señor Alcalde y con asistencia de los concejales señores Muñoz, Aauri, Peña, Otálora, González, Arámburu, Dans, Murga, Landa, Hernández, Hernández, Jaca, Aguirre y Aniel.

Habla el Gobernador

Comienza el señor Aragón su discurso lamentando los incidentes que han venido ocurriendo en la sala capitular y dice que ellos, justifican su presencia en aquel lugar.

De no ser así, añade, no interpondría en la vida administrativa, porque es mi criterio que los ayuntamientos gocen de la más amplia autonomía municipal, para lo cual, el de Vitoria está capacitado y es digno de merecerla y obtenerla.

Dijo después, que jamás intervino en los actos municipales por voluntad propia, porque le merece omnímoda confianza el ayuntamiento de Vitoria.

Reconecta que la primera vez que tomó participación en la marcha administrativa del municipio vitoriano fué á virtud de una R. O. de Gobernación, que le obligaba á intervenir en el asunto de las aguas, cuestión que tantos disgustos ha originado al Ayuntamiento y á todos.

Y las demás veces, sigue diciendo, que tuvo necesidad de tener en asuntos municipales, fué por voluntades extrañas, por recursos de vecinos ó por apelaciones del Alcalde.

Ya he dicho, repito, que no me gusta intervenir en estas cuestiones pues merecen confianza los actos administrativos del Ayuntamiento.

Pero han llegado los casos á un término—añade—que hoy oree conveniente mi presencia aquí para restablecer la normalidad.

Expresa después el concepto de la ley; la ley es la voluntad de la mayoría, y á todos nos toca acatarla.

Esa ley se aplicará siempre mientras yo gobierne la provincia.

Las minorías tienen los recursos y las alzas, para cuando crean perturbados sus derechos.

Añade que esta es la materia legal y que cree haberla expuesto con claridad y sino ha sido así—dice,—será por defectos oratorios míos, por falta de facilidades oratorias que en otros envido.

Sentada la doctrina legal sobre el caso, pasa el señor Aragón á formular un ruego.

Apela á los sentimientos de todos los concejales y dice que por amor á Vitoria y por el prestigio de la corporación, así como por el interés de todos, ruega que uno y otros depongán algo de lo que creen su derecho.

Después de haberse expresado con la mayor sencillez y sin dar lugar á incidentes lamentables, pues en otro caso en cuestión de 24 ó 48 horas restablecería la normalidad administrativa.

Estas sesiones deben revestir severidad, sino tanta como los actos de justicia, por lo menos que no se conviertan en mítines bulliciosos.

Dice que haciendo honor al carácter legendario vasco los ediles deben ser firmes é indomables en sus resoluciones y prudentes en la disensión.

Formula á continuación dos preguntas para terminar el conflicto del acta.

1.ª ¿Se aprueba el acta con las aclaraciones?

Dijeron SI, los señores Alcalde y Aniel.

Dijeron NO, los señores Muñoz, Murga, Landa, Aauri, Hernández, Peña, Dans, Hernández, Arámburu, Jaca, González Zárate, Landa (N), Aguirre y Otálora.

El señor Aniel fundamentó su voto diciendo, que cree son ciertas las declaraciones del Alcalde y por lo tanto que podían haberse hecho constar en el acta.

El señor Alcalde fundamentó su voto, haciendo notar que es un axioma de derecho natural juzgar por los actos externos de la voluntad y razón de los hombres.

Luego dice que si se aprobaron 28 actas con aclaraciones, lo mismo pudo aprobarse la que está sobre la mesa.

Termina diciendo que al formular la pregunta el señor Gobernador se refirió á las aclaraciones del Alcalde y los señores Otálora y Peña.

Se formula á continuación la segunda pregunta.

¿Se aprueba el acta simplemente?

Antes de empezar la votación pide la palabra el señor Otálora.

Perdónese S. S. dice dirigiéndose al Gobernador, pero las palabras del señor Alcalde me obligan á hacer algunas aclaraciones.

(El Gobernador asiente con la cabeza). Sigue hablando el señor Otálora y dice que el señor Alcalde se ha referido á aclaraciones hechas por él (por el señor Otálora) y que no recuerda haber hecho aclaración alguna.

El señor Alcalde. Si, S. S. dijo que constase en acta que había sido apercebido por tres veces con intervalo de tiempo.

El señor Otálora. Esas aclaraciones están aprobadas por el Ayuntamiento, incluso por S. S. (dirigiéndose al Alcalde).

Dialogan el Alcalde y el señor Otálora, diciendo éste que sus aclaraciones deben incorporarse al acta del día 25 de octubre.

El señor Peña hace análogas declaraciones.

Luego se aprueba el acta por unanimidad, sin las aclaraciones del Alcalde. El Gobernador se pone en pie y hace mención para salirse del salón.

El señor Arámburu propone un voto de gracias para el gobernador por su intervención en este asunto.

El Alcalde propone también el voto de gracias.

El señor Dans agradece al señor Aragón su presencia en el Ayuntamiento y las frases laudatorias que ha tenido para la Corporación.

Dice después, que no cabe negar la rectitud de intenciones del Ayuntamiento y termina pidiendo que cese todo procedimiento contra el público que asistió á la última sesión y los que se pudiesen intentar contra los concejales, pasando la esponja de la benignidad para que reine completa armonía, la armonía que debe reinar entre los hombres de buena voluntad.

El señor Serdán se adhiere á estas palabras y dice que con gusto olvida todo lo pasado á ver si todavía pueden obtenerse los aplausos de la opinión.

Saló del salón el gobernador civil y ocupa la presidencia el Alcalde.

Al gobernador civil le acompañan hasta el rellano de la escalera los regidores preeminentes señores Peña y Hernández.

Idem de la de Aguas de Gerbea, informando una instancia de don José...

Idem presentando plego de condiciones para subastar el suministro de papel é impresos que se necesitan en las oficinas municipales durante el próximo año de 1912.

Se aprueban las bases de la subasta que se verificará el día 14 del mes actual.

Idem de la de Aguas de Gerbea, informando una instancia de don José...

La comisión propone que no hay términos hábiles de acceder á lo pedido.

Peró por algunas aclaraciones hechas por el señor Hernández, pasa de nuevo á la Comisión de Aguas.

(Sale el señor Otálora).

Idem en otra reclamación análoga hecha por don Vicente Lengaran.

Como el anterior.

Idem de la de Estadística de la Riqueza, informando la instancia producida por don Daniel López Garayo, sobre reclamación de baja de la contribución, por haberse destruido la sala de máquinas en un incendio.

Como se pide.

Idem idem idem por don Leonardo Baratas, idem idem idem la casa titulada «La Esperanza», sita en el camino de Ali, idem idem.

Como el anterior.

Idem idem idem de varios vendedores de carne, tocino y pescado fresco, que tienen puesto en la Plaza de Abastos, solicitando se les exima de la contribución industrial que satisfacen y que se les considere en las mismas condiciones que lo están los de frutas, etc.

No se accede.

Idem de la de Obras, informando la instancia de don Gregorio Fernández, sobre señalamiento de línea, en el barrio del Prado, para construir una casa.

Como se pide.

Idem de don Manuel Fernández, en solicitud de permiso para hacer un acometimiento de las aguas de la casa número 6 de la calle del Cubo, al caño que pasa por la calle de Francia.

Se accede á lo pedido.

Idem dando cuenta de no haberse hecho observaciones por los señores capitulares sobre la liquidación presentada por el señor arquitecto municipal de las obras de construcción de un pequeño pabellón en el Juego de Pelota.

Se aprueba el informe de 26 de agosto último y se acuerda el pago de las obras.

Idem de la de Arbitrios, informando la instancia de don Toribio Sáez y otros vendedores de frutas, vecinos de esta ciudad, en súplica de que todos los puestos exteriores de la plaza de Abastos se destinen tan sólo á la venta al por mayor.

No se puede acceder á lo pedido por los reclamantes.

Idem en la instancia de varios empleados del ramo de Arbitrios, en súplica de que, en el caso de que los empleados del servicio de día pasen al de noche, sea sin perjuicio de los individuos que ocupan los primeros puestos en el escalafón.

Se aprueba el dictamen y los regidores se pondrán de acuerdo para el horario.

Idem en el escrito del Presidente de la sociedad «La Cazadora Alavesa» en solicitud de que se conceda el encabozamiento para el pago de derechos de la caza que introduzcan los individuos pertenecientes á dicha Sociedad.

Se accede por cuota industrial de 3 pesetas.

Idem del señor Procurador Síndico informando la instancia de don Bernabé López de Uralde, sobre concesión de terreno en el Cementerio de Santa Isabel, para construir dos panteones.

Se concede.

Idem de la deña Concepción Arnáiz y Aguirre, para cerrar con verja la capilla que recientemente ha construido en el Cementerio de Santa Isabel.

Como el anterior.

Idem la instancia del pueblo de Oreña, sobre autorización para cultivar un terreno en término de «Palanque».

Se aprueba.

Idem la del Alcalde de barrio del pueblo de Subijana de Alava, en solicitud de que se le permita roturar un trozo de terreno en término de «Las L'anas», para atender con su producto á la compra de tubería para conducción de aguas.

Se accede á lo solicitado.

Moción de la comisión de obras, pidiendo autorización para proveer de calzado al personal que se emplea en el servicio de limpieza.

Se le autoriza.

Idem de los señores regidores en funciones de antiguos regidores, proponiendo se adicione el artículo 13 del reglamento de la alhóndiga de esta ciudad.

Se adiciona este párrafo: Entre los aspirantes son preferidos los de Vitoria.

Se aprueba.

Relación de artículos inutilizados durante la segunda quincena del mes corriente, por no reunir buenas condiciones para el consumo.

SE VENDE

una perra de caza en muy buenas condiciones. Informes: Barreras 9 tienda. 3-3

La guerra italo-turca

Los italianos ocupan el fuerte Hamidieh. Los italianos consiguieron apoderarse ayer del fuerte de Hamidieh a fin de evitar el fuego de artillería que los turcos hacían desde él contra la ciudad y la rada.

La toma de Derna por los turcos. La embajada otomana ha publicado un telegrama oficial del 28 de Octubre, confirmando la victoria de las tropas turcas en Derna, pero el telegrama no se refiere a la toma de la ciudad.

Derna no fué tomada por los turcos. Últimamente se ha podido comprobar por noticias recibidas de Constantinopla que los rumores relativos a la toma de Derna por los turcos son inexistentes.

Resolución de la comisión de guerra. El ministro del interior, de un despacho según el cual un batallón de infantería turca y cuatro coronales Senoussis, habían atacado la plaza de Derna durante la noche del 28 y causaron a los italianos numerosas pérdidas.

La escuadra italiana a la vista de Chio. Las autoridades de la isla de Chio han manifestado que la escuadra italiana ha sido vista desde esta isla, sospechando que intentaba hacer un desembarco.

Por las noticias de Mitilena y Chio parece que las autoridades de estas islas están decididas a defenderse de un ataque italiano.

La población griega en su mayoría está convencida de que los italianos no intentan ningún ataque contra estos puertos y únicamente algunos musulmanes han abandonado estas islas.

Los regimientos alpinos movilizados. La «Gaceta Zurich» cree por noticias que ha recibido de buena procedencia, que todos los regimientos alpinos italianos, se hallan secretamente en pie de guerra y que algunos de ellos vigilan la frontera austríaca.

Todos los oficiales de la reserva y del ejército italiano han recibido órdenes para prestar servicio.

La escuadra italiana en el mar Egeo. El correspondiente de «Le Matin» en Roma ha teleografiado a este periódico que Italia está frente a una acción decisiva. Dice que la escuadra italiana tiene orden de dirigirse al mar Egeo.

Guárdase el secreto por órdenes que el comandante en jefe ha recibido del gobierno de Roma.

Hace también algunas suposiciones de que la escuadra italiana destruirá todos los barcos turcos que a su paso encuentre, pero no obstante los cruceros turcos que se encuentran en el Bósforo harán quizá alguna salida para medirse con los buques de guerra italianos.

Ignórase si los italianos desembarcarán en la Turquía Europea ó en el Asia menor.

Dicho periódico no cree que la intención del gobierno italiano sea la de hacer un desembarco en Salónica, puerto situado junto a Macedonia, ya que Italia no tiene interés en provocar una agitación con la presencia de sus barcos, en esta parte de la Turquía europea.

Tampoco es posible que la escuadra italiana bombardee Smirna, dada la importancia de las colonias extranjeras y los daños que el bombardeo ocasionaría serían incalculables, que Italia tendría que indemnizar a los extranjeros que resultasen perjudicados.

DEPENDIENTA

Se necesita con muy buenos informes y de 20 á 24 años. Informarán en este periódico. 303 | 8-2

SOCIEDAD

Los que De Burgos donde ha pasado los tres procesados Angel Garcia Rodriguez, Ignacio Fernandez Viloria y Gregorio Bernabé Rodríguez se pusieron de acuerdo para robar durante la noche siguiente el hotel titulado «Bidi-Echea» sito en la calle de Fray Francisco de Victoria de esta Ciudad.

El día 21 de octubre del año próximo pasado los tres procesados Angel Garcia Rodriguez, Ignacio Fernandez Viloria y Gregorio Bernabé Rodríguez se pusieron de acuerdo para robar durante la noche siguiente el hotel titulado «Bidi-Echea» sito en la calle de Fray Francisco de Victoria de esta Ciudad.

El hecho de antes le recordarán nuestros lectores, pues ocurrió en Victoria. Se trata del robo cometido en el hotel Bidi-Echea, situado en el paseo de Francisco de Victoria.

En su día dimos una relación amplia de este suceso. Veamos lo que hoy dice el señor Fiscal.

El día 21 de octubre del año próximo pasado los tres procesados Angel Garcia Rodriguez, Ignacio Fernandez Viloria y Gregorio Bernabé Rodríguez se pusieron de acuerdo para robar durante la noche siguiente el hotel titulado «Bidi-Echea» sito en la calle de Fray Francisco de Victoria de esta Ciudad.

El hecho de antes le recordarán nuestros lectores, pues ocurrió en Victoria. Se trata del robo cometido en el hotel Bidi-Echea, situado en el paseo de Francisco de Victoria.

Firma del Rey

POR TELÉFONO 4 tarde.

De Marina. Esta mañana firmó don Alfonso varios decretos referentes á distintos cuerpos é instituciones.

De Marina. De Marina un decreto disponiendo cese en el cargo de jefe del spstadero del Ferrol, el contralmirante señor Morgado.

Otro nombrando para sustituirle á don Félix Basterrèchea.

Otro ascendiendo al teniente coronel del cuerpo de infantería de Marina señor Muller.

Otro ídem ídem al capitán señor García Sanchez.

Otro ídem ídem al primer teniente don Gonzalo Oliveira.

Otro ídem ídem al teniente de navío de primera clase don Fernando Monreal.

Otro ídem ídem al de la misma graduación don Manuel Fernandez.

Y otro ídem ídem al alférez don Francisco Gomez.

De Guerra. De Guerra firmó el monarca los siguientes decretos.

Uno nombrando inspector general de Sanidad militar de la cuarta región á don Elias Gómez.

Otro nombrando inspector general de Sanidad de la séptima región á don Jaime Paz.

Otro nombrando Inspector general de Sanidad de primera clase, al señor Diaz Gómez.

Y otro disponiendo cese en el cargo de Inspector general de Sanidad de primera clase, don Alfredo Pérez.

Asesinato del general Wu. Ha sido asesinado el general Wu, nuevo gobernador de Shanxi.

El asesinato se cometió en la noche del 6, en Shin-Kus-Chirang por 30 manchúes.

Detenidos, declararon que el general Wu estaba aliado secretamente á los rebeldes.

Matanzas y mejinas. Comunican de Teng-Yueh al «El Daily Mail» que el 25 de octubre las tropas de Teng-Yueh se sublevaron y mataron al general y á varios oficiales.

El Tesoro ha sido robado. Los revolucionarios han ocupado Young-Chan-Fon y Yunnan-Fou.

Ha asesinado á todos los funcionarios públicos.

Hang-Chou y Sing-Kiang en poder de los rebeldes.

Los revolucionarios son amos de las cercanías de Shangan y de Wou-Lung.

Ayer publicaron varias proclamas aboliendo los impuestos sobre los terrenos, no conservando vigentes más que los impuestos de aduanas marítimas.

Las poblaciones de Hang-Chou y de Sing-Kiang han caído en manos de los revolucionarios.

Los marinos chinos desertan. Tres cañones gubernamentales de la división del almirante Sah que llegaron ayer á Saughai con objeto de embarcar víveres, se han pasado á los revolucionarios.

Revista de Tribunales. Ante el jurado. A las diez de la mañana se ha constituido el Tribunal del jurado en la sala de vistas de la Audiencia para conocer de la causa seguida contra Angel Garcia, Gregorio Bernabé é Ignacio Fernández, por el delito de robo.

Bernabé, con el propósito de avisar á aquéllos en caso necesario.

Los tres huyeron con los efectos robados á eso de las seis de la mañana, engañando la mayoría de ellos, pero todos fueron recuperados y entregados en depósito á la representación del perjudicado.

Ignacio Fernández fué procesado con anterioridad y condenado por el delito de esta fe.

Estos son los hechos. El representante del ministerio público califica los constitutivos de un delito de robo por cantidad menor de 500 pesetas y solicita para Angel y Gregorio la pena de 3 años 6 meses y 21 días de presidio correccional.

Para Ignacio 4 años de igual presidio y á todos accesorias y costas.

Está encargado de la defensa del procesado el joven abogado don Gregorio González Suso.

En su escrito de conclusiones provisionales manifiesta que no está conforme con la relación de los hechos sumariales ni por lo tanto con la calificación ni petición fiscal.

El veredicto es de culpabilidad, siendo condenados los procesados.

DE MILICIA

Desfiles. El comandante recientemente ascendido don Félix O'Shea, á la Junta provincial del ganado caballar y mular de Almería y el capitán don Pablo de la Torre al 12.º depósito de reserva.

Para la vacante que deja el general Bazán de general de división se indica al de brigada señor Castellón, que tan relevantes servicios prestó en Bilbao durante los pasados sucesos, ó al general del Río, aún más probablemente.

PERDIDA de un alfiler de corbata con tres piedritas. Se gratificará al que la entregue en la imprenta de este periódico. 369

Subasta de un ferrocarril

Por teléfono 340 tarde.

Vendido en 17,800 pesetas. En la Dirección de Obras Públicas se ha celebrado esta mañana la subasta del ferrocarril de Batanzos al Ferrol.

Según el pliego de condiciones, el precio que se anunciaba la venta era en 182,000 pesetas.

A la subasta na ha acudido mas que un postor.

El único pliego presentado ha sido el firmado por don José Alvarez, ofreciendo por el ferrocarril 172,800 pesetas.

La proposición del señor Alvarez ha sido aceptada, y á él se le adjudicó la subasta.

La política

Por teléfono 4 tarde.

Canalejas en Palacio. Esta mañana estuvo en el Palacio de la Plaza de Oriente el Presidente del Consejo señor Canalejas, conferenciando con don Alfonso, y presentándole la firma de Guerra y Marina que antes le ha comunicado.

El jefe del Gobierno después de terminar la firma del Rey, conversó con él detenidamente, suponiéndose que se ocuparía de enterarle al Rey de la marcha de la política.

A Gracia y Justicia. El señor Canalejas, desde el regio alcazar fué, en coche, al ministerio de Gracia y Justicia, donde era esperado por el señor marqués de Villalobar, actual embajador de España en Portugal.

Conferencia reservadísima. Al llegar el «Presidente» del Consejo á Gracia y Justicia, encerróse sigilosamente en su despacho con el señor marqués de Villalobar, conversando con este, durante largo rato.

Esta conferencia ha causado extrañeza, sobre todo el secreto con se que rodeó, y se asegura que los conferenciados trataron de importantes asuntos de Portugal, añadiéndose que hay quien asegura que el señor Marqués de Villalobar, antes de conferenciar con el jefe del Gobierno la había hecho con el Rey don Alfonso, y por cierto, en términos nada optimistas.

Todas estas reservas y conferencias han llamado la atención de los políticos y de la opinión pública.

No hay charla. El Presidente del Consejo no recibió, hoy á los periodistas, como de costumbre, manifestando que esta medida era debida á la carencia de noticias.

Tampoco el ministro de la Gobernación. El señor Barroso tampoco ha recibido hoy á los representantes de la prensa, limitándose á entregarles algunos telegramas remitidos por los gobernadores á algunas provincias al ministro de la Gobernación.

Más de Barcelona

Por teléfono 340 tarde.

El asunto de la carne. El conflicto de la carne sigue en el mismo estado.

Se ha reunido la comisión del madero, y ha acordado hacer saber que los ganaderos y los tableros han faltado al Reglamento al elevar el precio de la carne.

También ha acordado la comisión que si los tableros persisten en su actitud retirarán el permiso para la matanza.

Las elecciones. Se reciben noticias de los pueblos de la provincia dando cuenta de la actividad con que trabajan los candidatos á concejales.

La vista de una causa. En la semana próxima dará comienzo en la Audiencia la vista de la causa de San Felix de Llobregat, motivada por los sucesos habidos entre carlistas y republicanos en el pasado próximo verano.

Bilbao

Por teléfono 4 tarde.

Visitas al gobernador. El gobernador civil señor Novella ha recibido, durante la mañana numerosas visitas de comisionados de los pueblos de la provincia que venían á darle cuenta de los trabajos para las próximas elecciones.

Unos le han consultado sobre ellas, y ten ocaciones.

El gobernador le ha contestado que concretos los hechos pasar el tanto de culpa al Juzgado en el caso de que incurran en responsabilidad.

Un exministro. Ha llegado el exministro conservador señor González Basada para asuntos particulares.

Está en esta dos ó tres días. Esta noche visitará el Circulo Conservador y es probable que dirija la palabra á los socios.

Marejada política. En la Sociedad «El Sitio» reina gran marejada con motivo de las próximas elecciones. Todas son óbalas y conjeturas acerca del próximo triunfo electoral de las diversas candidaturas.

Lo único que puede asegurarse es que todos los candidatos trabajan activa y fabrilmente en provecho propio.

El tiempo. El día ha amanecido nublado y desapacible. Hace bastante frío.

Después del acuerdo

Por teléfono 340 t.

Por qué ha firmado Alemania el acuerdo. «El Correo de Francoña», periódico berlinés, dice en un sensacional artículo que en los últimos días de Julio, cuando la situación era grave, el emperador llamó al almirante Von Tirpitz, ministro de Marina y al general Von Heering, ministro de la Guerra, con objeto de preguntarles si tanto la armada como la marina, estaban preparadas.

El general respondió afirmativamente, pero no así el almirante, que manifestó al emperador la situación en que estaba el canal del «Emperador Guillermo», cuya construcción aún no había terminado, haciéndolo inutilizable.

Hizo además presente que no estaban terminadas las fortificaciones de Cuxhateen, como también la insuficiencia en cuanto al número y calidad de los submarinos alemanes, y por fin la inferioridad de los cañones alemanes de 28 centímetros frente de los cañones de 30 y 34 centímetros.

Los periódicos franceses consideran como muy inverosímil, el contenido de este artículo del periódico alemán.

La adhesión del sultán. El sultán de Marruecos acaba de dar públicamente su asentimiento al acuerdo franco-alemán.

La de Rusia. M. Iswolsky manifestó ayer á M. Selves la adhesión del gobierno ruso al acuerdo franco-alemán.

Contra la política del emperador. Según el «Berliner Zeitung» toda la familia imperial, se declaró en oposición á la política del emperador.

Algunos periódicos franceses dudan de la verosimilitud de esta noticia.

La prensa alemana. La publicación del texto del acuerdo acentúa el descontento de los periódicos que pretenden hasta atacar la persona del emperador.

«La Gaceta de Voss» echa de menos que la palabra protectorado no figure en el texto para la claridad del mismo.

«El Neueste Nachrichten» recuerda amargamente las palabras de Guillermo diciendo: «Una potencia que no mantiene su prestigio no encontrará aliados.»

«La Gaceta de la Cruz» se hace eco de las palabras de M. Caillaux declarando que las posiciones del Africa no pueden considerarse como difinitivas.

El agresor ó sea Ramón Anzola, tiene nada menos que 60 años de edad. Las heridas se las causó con un palo.

Lo que dice Orologa. El tiempo continúa indeciso y nuboso, aunque hoy no ha llovido.

El meteorólogo señor Orologa ha dicho que continuará el tiempo nuboso.

Notas lusitanas

DESDE VERIN. He hablado con un acaudalado comerciante portugués cuyo nombre me pidió que lo reservase por vivir en Lisboa. He adquirido las siguientes noticias sobre la situación de Portugal.

Situación financiera.— Además del Marqués de Fayal retiraron sus fondos del Banco de Portugal el Conde de Lemos y el de Bertramos entre otros. Posteriormente le han intentado varios capitalistas no pudiendo conseguirlo por manifestarles la dirección que les era imposible satisfacer sus deseos.

Posteriormente le han intentado varios capitalistas no pudiendo conseguirlo por manifestarles la dirección que les era imposible satisfacer sus deseos. Los intereses de los capitales depositados son pagados religiosamente.

Letras.— El Banco no las negocia más que á ocho días vista, no admitiendo las de 3 ni las de 90 días.

Tratos á los presos.— Solo en las cárceles de Lisboa hay dos mil. Están encerrados en verdaderas mazmorras á quince metros bajo tierra sieo de apalados y maltratados por los carbonarios hasta que consiguen que declaren lo que á éstos les conviene. Los alimentos que se suministran á los presos son escasos y de ínfima calidad, prohibiéndoseles que se los suministren sus familias ó les sirvan de los restaurantes. Toda la correspondencia es detenida no de á estas cosas con ellos por medio de cartas.

La opinión de la mayoría de la nación es favorable al régimen monárquico; desean que cuanto antes vuelva á implantarse para que desaparezca el actual régimen y sobre todo sus funestimos hombres que hacen buenos á los políticos de la monarquía, pero falta en muchos el valor cívico necesario para secundar á los patriotas que están refugiados en España y trabajan pasando grandes penalidades por el resurgimiento de la paz y tranquilidad de su país.

Los negocios hállanse paralizados casi en absoluto huyendo los capitales al extranjero y depositando los capitalistas los suyos principalmente en el Banco de Londres. Las transacciones en Lisboa son casi nulas, cerrándose diariamente establecimientos que antes gozaban de próspera vida.

Los ingresos de las aduanas, casi nulos. En junio último hubo una baja de dos millones de pesetas (cuatrocientos contos).

La crisis obrera es espantosa reinando la mayor miseria. Los particulares no emprenden por temor ninguna clase de obras y lo mismo el Estado, por éste por falta de dinero. Con este motivo se registran diariamente un sinnúmero de robos y atentados á la propiedad particular por el estado de miseria á que ha sido reducido el proletariado por la República.

Los precios de los alimentos son exorbitantes como nunca se conocieron sobre todos los artículos de primera necesidad. El medio litro de aceite cuesta actualmente 1,50 pesetas.

En el Ejército hay muchos monárquicos; pero otros que están en filas por temor y careciendo de voluntad propia esperan un hecho de armas decisivo para pasarse á las filas monárquicas.

Los insultos á España son continuos tanto por parte de los carbonarios como de la prensa. Esta vomita verdaderas procañidias contra ella, sus hombres é instituciones.

Los carbonarios han declarado el boycott á las fondas españolas de Lisboa, llevando á los viajeros á las de portugueses que sean de su agrado.

Nuevos impuestos.— Antes los vendedores ambulantes no pagaban contribuciones más que en el municipio donde estaban vecindados; hoy se trata de crear un impuesto obligándolos á pagar en todos sus municipios que recorran.

Verin Noviembre 1911. JOSÉ CARVAJAL

Huelgas ferroviarias

Por teléfono 330 tarde.

Las noticias de Gasset. El ministro de Fomento, señor Gasset, ha recibido hoy noticias oficiales del estado actual de la huelga ferroviaria de Almería.

Según las referencias del ministro de Fomento lo de Almería solo ha sido un conato de huelga, cuyo conflicto ha quedado convenientemente solucionado.

Los ferroviarios de Almería han prestado servicio sin el menor entorpecimiento.

Huelguistas en Panoorbo.— En la línea del Norte.— 30 obreros se niegan á trabajar.— Precauciones.— Se inician coacciones.

El Gobernador civil de Burgos ha comunicado hoy, en un extenso despacho al ministro de la Gobernación, lo ocurrido en Panoorbo, entre varios obreros que trabajan en la línea del ferrocarril del Norte.

Esta mañana 30 de los obreros—de los 60 que se emplean en las obras de la vía—negándose á trabajar, declarándose en huelga.

Los treinta obreros huelguistas intentaron cometer coacciones, pero la Guardia civil de Panoorbo trató de evitarlas. Con este motivo hubo algunos incidentes entre huelguistas y la benemérita.

El gobernador de Burgos en previsión de que el conflicto tome mayores proporciones, ha ordenado que vayan algunas parejas de la Guardia civil á reforzar el puesto de Panoorbo.

Notas de Paris

Por teléfono 430 tarde.

15.000 árabes sublevados. En la redacción del importante diario «La pequeña república» se ha recibido un telegrama de Túnez diciendo que 15.000 árabes se han sublevado.

Asegura el citado despacho que los árabes arrollaron á la policía en los primeros momentos.

Juzgando por la acometividad de los sublevados, creíase que no hubiera fuerzas bastantes en Túnez para combatirlos.

Después las tropas regulares y los árabes batieron ordenadamente. El pánico de la capital de Túnez es indescribible.

Parece ser que hace días surgieron algunas colisiones entre árabes y la policía de Túnez, y en su inmensa mayoría con los italianos.

Nota oficiosa. La embajada italiana en París ha recibido una nota oficiosa de su Gobierno, manifestando que la toma de Derna es inexacta.

Los diputados alemanes. Despachos recibidos de Berlin dan cuenta de un incidente surgido en la Cámara de los diputados al discutirse la cuestión de Marruecos.

El presidente de la cámara, ante la actitud hostil de los miembros, y de la acritud de la discusión, se vió obligado á suspender la sesión en medio de las protestas de los diputados alemanes.

La consabida protesta. Comunican de Constantinopla que el gobierno turco ha dirigido una enérgica protesta á las potencias europeas de la Conferencia de Londres.

Dícese en la referida protesta que aunque Italia logre sus deseos por la fuerza, el gobierno turco jamás reconocerá las pretensiones de los italianos.

El conflicto de Lixda. Se han recibido telegramas añadiendo nuevas noticias al conflicto de Lixda. Asegúrase que Mr. Desdailleur no ha tenido culpa alguna de lo ocurrido, pudiendo afirmarse que no hubo deslealtad.

Corren rumores de que el general Dousté ha sido llamado urgentemente por el Gobierno francés, y que dicho jefe será relevado por el general D'Amade.

Última hora

Por teléfono 5 tarde.

Una gran cruz. Le ha sido concedida la gran cruz de San Hermenegildo al general de brigada don Francisco Molit.

Primo de Rivera. Ha sido nombrado Presidente del Consejo de Administración de castigo de Huelva por la guerra el capitán general señor Primo de Rivera, en sustitución del general López Domínguez, por fallecimiento de éste.

La ley del Banco. Hoy han celebrado otra conferencia en el ministerio de Hacienda los señores Rodríguez y Cobian.

Se ocuparon de la nueva ley del Banco la cual será presentada á discusión en las Cortes, en las primeras sesiones que estas celebren.

La reina Victoria. Esta mañana visitó la reina Victoria la iglesia de San Millán.

Mañana irá á la de Nuestra Señora de Loreto.

En Palacio. El representante de Venezuela en España señor Reyes, estuvo esta mañana en Palacio con su familia, con objeto de cumplimentar á la real familia.

El ministro de Portugal. El ministro de Portugal en Madrid visitó esta mañana á los infantes don Fernando y doña María Teresa y doña Isabel.

Entfermo. El ayudante del Rey señor Ariza, se encuentra gravemente enfermo con un pulmón.

Viaje aplazado. Ha sido aplazado el viaje á Baviera de la Infanta doña Puz y su hija Pilar, hasta fines de mes.

Don Carlos. La semana próxima regresarán á Madrid el infante don Carlos y su esposa doña Luisa.

Audiencias. El rey recibió esta mañana en audiencia á varios generales jefes y oficiales conversando con ellos largo rato.

La «Gaceta». Este periódico oficial publica entre otras las siguientes disposiciones de interés general. —Nombrando vocal del Patronato antituberculoso de la reina Cristina á la esposa del exministro conservador don Juan La Cierva. —Concediendo una pensión al catódrico don Andrés Ovejero para que vaya al extranjero para ampliar sus estudios. —Declarando la existencia de la peste bubónica en Tángier y disponiendo que los buques de la Osa R. das que hacen el servicio con la Península salgan en solo viaje mientras dure dicha peste y que no sean admitidos en los puertos objetos procedentes de Marruecos.

«Luis Vives». El vapor «Luis Vives» ha fondeado en Centa desembarcando 60 caballos para la artillería. También llevaba armamento para Melilla pero no pudo desembarcarse por el mal estado del mar.

Indulto. En breve se firmará el indulto de los 143 libertos de Centa, últimos penados de aquel presidio.

Cotizaciones de hoy. Colegio de Corredores de Victoria. Amortizable 4 por 100 102'15 y 102'40

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a sidebar.

Madrid	
Interior 4 por 100 al centado	84.35
Idem 4 por 100 fin de mes	84.50
Amortizable 5 por 100	102.00
Idem 4 por 100	94.40
Idem Banco España	453.00
Acciones Banco Arrendataria de Tabacos	299.50
Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes	47.75
Idem, idem, ordinarias	17.75
Acciones Banco Español Río de la Plata	490.00
Banco Centro de México	488.00
Nortes	00.00
Cambio sobre París cheque	108.80
Idem sobre Londres cheque	00.00
Obligaciones Azucarera	78.50

DIA RELIGIOSO

MAÑANA
9
NOVIEMBRE

Nuestro calendario
JUEVES.—Ss. Teodoro, Orestes y Alejandro, mrs.; Ursino y Agripino, cfs.; stas. Eulalia y Sópata, vgs.
Bl. dobl. Misa de la Aparición de Nuestra Señora, con el título de la Almodama. Cr.

NOTICIAS

La Guardia civil de Elciego comunica al Gobernador civil de la provincia que ayer por la tarde ocurrió en aquel lugar una sensible desgracia.

Caminaban por la carretera Miguel López Drespe de 28 años y su amo Braulio Delgado.

Ed un momento en que se separaron se le ocurrió al Miguel (que iba algo borracho) un poste del telégrafo pues había oído decir que el aire que corre en las alturas despeja la cabeza en esos casos.

Yrepó al poste y tuvo la ocurrencia de agarrarse a uno de los alambres sufriendo quemaduras en los 4 dedos de la mano izquierda así como en la parte posterior de la nuca y muslo izquierdo. Perdió el conocimiento cayendo al suelo y cuando lo recobró se encaminó por su pie a la posada, del pueblo, de donde fué conducido al hospital.

Su estado a sido calificado de grave.

La falta de apetito, enflaquecimiento injustificado y la debilidad general, se justifican con el VINO ONA.

Una personalidad de Burdeos ha escrito una carta al jefe de la policía de Pamplona señor Caruncho, diciéndole que entrado por «La Petite Gironde» de la captura de Charles Haug (el del timo de la aviación, cuya noticia conocen nuestros lectores), se participa que el sujeto es de Bale (Suiza), al mismo tiempo que felicita al señor Caruncho y a todos los que han intervenido en la captura del famoso timador.

En la carta, aquella personalidad bordesa reñota varios de los timos cometidos por Charles Haug.

Mr. Hollender, director del «American-Park» Colonia (Alemania), Mr. Maybach, Stasse, 136, Colonia; Mr. Pausse, 64 Tabouy Painmiere, París; otra en el Hotel Nizar, París; Mr. Corzal «Parque Americano», Burdeos, y yo mismo, añade, he sido víctima de más de 2.000 francos, y que hace dos años no se tenía ninguna noticia, aunque se le buscaba.

El sujeto tiene pendientes varias causas por estar en Bayona y Capbreteas (Francia).

También es reclamando por el juzgado de Barcelona.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, rraquitismo inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedicto de glicerofosfato de cal con creosota. Es la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testimonian los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Depósito: farmacia del Dr. Benedicto San Bernardo, 41, Madrid. y m y

En el día de hoy se han hecho las siguientes inscripciones en el Registro civil:

Nacimientos: 2 varones y 0 hembras.
Defunciones: María San Esteban, 35 años, soltera, Hospital civil.

Ayer a eso de las siete de la tarde se declaró un incendio en la chimenea de la casa número 95, piso 1.º de la calle de la Correría, siendo sofocado el fuego por el bombero Juan Esteban Amondarain y los vecinos de la citada casa sin consecuencias.

El mejor de los laxantes, GRAINS de VALS dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Vitoria Farmacia Zulnetta y otras importantes. 1 m v 31 D

En nuestra prisión celular existían ayer 39 varones y 14 hembras. Total 53. Altas 0. Bajas 0

Se asegura que la comisión encargada por el Santo Padre de la reforma del breviario, ha terminado su trabajo referente a la distribución de los salmos. Se anuncia para el mes actual un «Motu proprio» promulgando esta parte de la reforma. Será obligatoria a partir de principios de 1913, para el clero secular, así como para todas las órdenes religiosas, excepto aquellas que han conservado una liturgia más antigua.

La reforma asegurará la recitación del Salterio todo entero, del cual hay algunos salmos que no aparecen nunca en el breviario actual. Sin embargo, estos salmos serán distribuidos de tal modo, que quedará restringida la extensión del breviario cotidiano, principalmente en las vísperas de fiestas en que el clero parroquial está más sobrecargado de ocupaciones pastorales.

Dice un colega: El Obispo de Jaca ha escrito una carta al señor Canalejas, anunciándole una interposición con motivo de la pasividad del Gobierno, ante los ataques que los radicales dirigen a la guardia civil.

El instituto de reformas sociales ha dedicado dos sesiones a proseguir el examen del proyecto de reglamento para la aplicación de la ley de casas baratas.

Han quedado aprobados 108 artículos en los cuales se hallan desarrolladas las prescripciones relativas a las condiciones técnicas de tales casas, exenciones tributarias, subvención del Estado y constitución y funciones de las Juntas locales que han de formarse para la ejecución de esta ley.

La Compañía de Maderas.—Bilbao. Fábrica y fábrica: Muelle de Churrucos. Despacho local: Calle Buenos Aires n.º 1

Café Universal
Programa para esta noche por el cuarteto de señoritas francesas.
1.º «Bajo el galla doble» Wagner.
2.º «Muy linda vales» Waldteufel.
3.º «El Califa de Bagdad» Boceldien.
4.º «Mundolmata Serenata» Paladilha.
5.º «Puritani Fantasia» Billini.
6.º «La Buenaventura» Tango.—Sarrallo.

VINO ONA.—De inmejorables resultados en los niños débiles y en los ancianos.

En Miranda de Ebro continúa la huelga de obreros ferroviarios, reinando tranquilidad.

Al público
Doña Josefa Salaverri; hermana del conocido y acreditado ortopédico de Bilbao, don Fernán, con quien ha practicado se encarga de la construcción de toda clase de braqueros para contener la hernia, participa al público que en la calle de San Antonio, 11, 9.º, inaugurará un braquero guants tan cómodo, sistema Salaverri lo tenemos aquí. También se construyen elegantísimas y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le confían.

Don Vicente Larramendi
Estación 2

De Vitoria a Bilbao y viceversa
La Unión de coches y automóviles
Automóviles a Bilbao
Salidas de Vitoria a las 8:30 mañana y 8:30 tarde.
Salidas de Bilbao a las 5:40 mañana y 8 tarde.

PRECIOS
A Bilbao 6 pesetas.
A Ceánuri 5 pesetas.
A Durango 6 pesetas.
Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7.

Bonja
Se arrienda una crecida, en condiciones para almacén y cuadras puede ederser con habitación ó sin ella. Dirijirse al callejón de la Alberca vieja número 1 donde informarán. 10-10

La Ouatplasma extranjera no es ni puede ser mejor que la **QUATPLASMA NARBONA** (marca registrada)
Sobres a 1.50 pesetas, 0.90, 0.50 y 0.25
Farmacia de Erbena-Estación 41

ERBINA HERMANOS
Sucesores de Zubeldia
ESTACION 12
Esquina a la calle del General Alava
Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.
BOMBILLAS clase extra 50 céntimos idem de filamento metálico desde 2 pesetas.
Por partidas grandes descuentos

Retuerto y Rodríguez
Oculista del Hospicio y Asilo de las Nieves
CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 4
POSTA 30 2.º

Máquinas de escribir
UNDERWOOD
Aparatos de reproducción.
Cintas y accesorios para todos los sistemas.
Copias ó escritas con máquina «Underwood» a 1.50 Pesetas las 100 líneas tamaño comercial.
Pidanse precios y condiciones.
Encendedores mecánicos (Saldados)
Duplex—Imperator de mesa y luz, desmontable.
H. W.—Extraplano Mod. 1911 desmontable.
Auer-Imperator.—Extraplano preferido por su reducido tamaño.
—Piedras de recambio—
Larramendi é Hijos.—ESTACION 2

Obra pia de Artaza y Gamiz
Las doncellas que como parientes del fundador don Antonio Ortíz de Artaza y Gamiz, se crean con derecho a la dotación de quinientos ducados establecida por aquel, presentarán sus solicitudes documentadas antes del día 20 de Diciembre próximo venidero, en la Notaría de don Vicente Gonzalez Peña, Estación 6, 2.º 19 D

En la calle Francia número 12
Se arrienda un enresuelo y una cuadra muy espaciosa con su ercedo pajal. Está muy bien acondicionada para una vaquería, y por la posición que ocupa es muy capaz para taller ó almacén.
Darán razón en la misma calle número 20, 2.º derecha. 363

Pablo Ibarra
29, PLAZA NUEVA, 29
El dueño de este acreditado establecimiento pone en comiencio de su numerosa clientela y del público en general haber recibido un gran surtido en géneros de últimas novedades a precios sumamente económicos como lo prueba la nota de precios que acompaña.
Trajes y gabanes caballero de 25 ps. en adelante
Pelillas > > > > >
Capas > > > > >
> impermeables > > > > >
Gabanes > ingleses > > > > >
Trajes para niños desde > > > > >
Gabanes > > > > >

Precio fijo
No comprar sin antes visitar esta casa. Buen corte con arreglo al último figurín. Fero y hechura irreprochables. 392

Pedro Domecq
JEREZ DE LA FRONTERA
Casa fundada en 1730
Vinos y aguardientes estilo Cognac
Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA
Independencia 8, VITORIA

BARAJUAN
Practicante-Callista
ESTACION 29-1.º—SERVICIO A DOMICILIO

Gran Bazar de Ropas hechas y Sastrería
DE
Pablo Ibarra
29, PLAZA NUEVA, 29

Manzanas y peras
El que quiera comprar exquisita manzana moseta y reineta así como pera, para conservar que pase por la calle de Oriente 14, hojalatería de don informarán. 362 | 15 5

Sirvienta
para fuera de la población que sepa bien de cocina y habitaciones; ganará de 4 a 5 duros. Inutil pretender sin buenos informes. Darán razón en este periódico. 357 | 15-6

Academia Comercial Osaba
Contabilidad.—Teneduría de Libros. Cálculo y Correspondencia mercantil. Mecanografía.
Clases generales y particulares. San Francisco 7-1.º. m. j. s

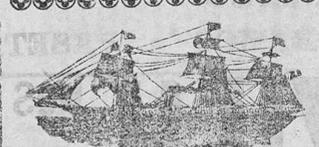
Parches porosos
de fieltro rojo americanos de Araujo a 60 céntimos.
Depósito: Droguería, Estación 11, Vitoria. 15-5 a

BOLSAS para señora
M. ULLIVARRI
Plaza Nueva 18

OVOGENO
Preparado maravilloso para aumentar la postura de huevos en toda clase de aves.
Constituido por la unión íntima de substancias orgánicas y minerales, es de tan gran poder nutritivo y preservativo de las enfermedades, que con su uso, ponen el MÁXIMUM de huevos con muy poco gasto. 15 13a

¡No fiarse de imitaciones! ¡Exigir siempre el OVÓGENO!
Depósito: Droguería de Enrique Ruiz de Oña—LOGROÑO

De venta en Vitoria Droguería de Eustaquio Buesa



Houlder Line

Próximas salidas DE BILBAO
directo para Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º clase.
El 2 de Noviembre el vapor correo BEACON GRANGE.
El 10 de Noviembre el vapor correo SOUTHERLAND GRANGE.
Precio del pasaje de 3.º Ptas. 225

Para más informes dirigirse al Agente consignatario autorizado Carlos de Maruri, Estación 4 Bilbao, ó a su representante en Vitoria

Don Vicente Larramendi
Estación 2

De Vitoria a Bilbao y viceversa
La Unión de coches y automóviles
Automóviles a Bilbao
Salidas de Vitoria a las 8:30 mañana y 8:30 tarde.
Salidas de Bilbao a las 5:40 mañana y 8 tarde.

PRECIOS
A Bilbao 6 pesetas.
A Ceánuri 5 pesetas.
A Durango 6 pesetas.
Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7.

Bonja
Se arrienda una crecida, en condiciones para almacén y cuadras puede ederser con habitación ó sin ella. Dirijirse al callejón de la Alberca vieja número 1 donde informarán. 10-10

La Ouatplasma extranjera no es ni puede ser mejor que la **QUATPLASMA NARBONA** (marca registrada)
Sobres a 1.50 pesetas, 0.90, 0.50 y 0.25
Farmacia de Erbena-Estación 41

ERBINA HERMANOS
Sucesores de Zubeldia
ESTACION 12
Esquina a la calle del General Alava
Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.
BOMBILLAS clase extra 50 céntimos idem de filamento metálico desde 2 pesetas.
Por partidas grandes descuentos

Retuerto y Rodríguez
Oculista del Hospicio y Asilo de las Nieves
CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 4
POSTA 30 2.º

Máquinas de escribir
UNDERWOOD
Aparatos de reproducción.
Cintas y accesorios para todos los sistemas.
Copias ó escritas con máquina «Underwood» a 1.50 Pesetas las 100 líneas tamaño comercial.
Pidanse precios y condiciones.
Encendedores mecánicos (Saldados)
Duplex—Imperator de mesa y luz, desmontable.
H. W.—Extraplano Mod. 1911 desmontable.
Auer-Imperator.—Extraplano preferido por su reducido tamaño.
—Piedras de recambio—
Larramendi é Hijos.—ESTACION 2

Obra pia de Artaza y Gamiz
Las doncellas que como parientes del fundador don Antonio Ortíz de Artaza y Gamiz, se crean con derecho a la dotación de quinientos ducados establecida por aquel, presentarán sus solicitudes documentadas antes del día 20 de Diciembre próximo venidero, en la Notaría de don Vicente Gonzalez Peña, Estación 6, 2.º 19 D

En la calle Francia número 12
Se arrienda un enresuelo y una cuadra muy espaciosa con su ercedo pajal. Está muy bien acondicionada para una vaquería, y por la posición que ocupa es muy capaz para taller ó almacén.
Darán razón en la misma calle número 20, 2.º derecha. 363

Pablo Ibarra
29, PLAZA NUEVA, 29
El dueño de este acreditado establecimiento pone en comiencio de su numerosa clientela y del público en general haber recibido un gran surtido en géneros de últimas novedades a precios sumamente económicos como lo prueba la nota de precios que acompaña.
Trajes y gabanes caballero de 25 ps. en adelante
Pelillas > > > > >
Capas > > > > >
> impermeables > > > > >
Gabanes > ingleses > > > > >
Trajes para niños desde > > > > >
Gabanes > > > > >

Precio fijo
No comprar sin antes visitar esta casa. Buen corte con arreglo al último figurín. Fero y hechura irreprochables. 392

Pedro Domecq
JEREZ DE LA FRONTERA
Casa fundada en 1730
Vinos y aguardientes estilo Cognac
Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA
Independencia 8, VITORIA

BARAJUAN
Practicante-Callista
ESTACION 29-1.º—SERVICIO A DOMICILIO

Gran Bazar de Ropas hechas y Sastrería
DE
Pablo Ibarra
29, PLAZA NUEVA, 29

Manzanas y peras
El que quiera comprar exquisita manzana moseta y reineta así como pera, para conservar que pase por la calle de Oriente 14, hojalatería de don informarán. 362 | 15 5

Sirvienta
para fuera de la población que sepa bien de cocina y habitaciones; ganará de 4 a 5 duros. Inutil pretender sin buenos informes. Darán razón en este periódico. 357 | 15-6

Academia Comercial Osaba
Contabilidad.—Teneduría de Libros. Cálculo y Correspondencia mercantil. Mecanografía.
Clases generales y particulares. San Francisco 7-1.º. m. j. s

Parches porosos
de fieltro rojo americanos de Araujo a 60 céntimos.
Depósito: Droguería, Estación 11, Vitoria. 15-5 a

BOLSAS para señora
M. ULLIVARRI
Plaza Nueva 18

Banco de Vitoria
CAPITAL 3.000.000 DE PSETAS.
Principales operaciones:
Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.
Imposiciones a tres meses desde 1.30 pesetas en adelante, que devengarán el 2 por 100 anual.
Compra y venta de valores del Mercado industrial y locales.
Órdenes de Boleas para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.
Negociación de Francos, Maras y marcos a los mejores precios.
Descontos, giros y negociaciones de Letras.
Préstamos sobre títulos españoles, extrajeros, locales e industriales y créditos en cuentas corrientes.
Sustitución de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Banco de Vitoria
CAJA DE AHORROS
En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.
Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los Domingos de 10 a 11 de la mañana.

ERBINA HERMANOS
Sucesores de Zubeldia
ESTACION 12
Esquina a la calle del General Alava
Primera oficina en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos.
Precio fijo y sin competencia

Lo mejor de lo mejor
que hay en farmacias y droguerías es el **ANTICATARRAL ALZURU** (JARABE DE TERPIA Y BENZOATO DE SODA, 3 P.TS. FRASCO) y el **Antirreumático LIS** (2.50 pts. frasco) ante los cuales ceden rápidamente las más crónicas y rebeldes dolencias.
Único Representante: Don Vicente López de Guereñu
CALLE DE FRANCIA, 32-2.º—VITORIA

Gabinete Eléctrico de Massage
Tratamiento especial para el reumatismo, reñada, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias.
Massage manual vibratorio eléctrico.—Massage aplicado a la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro.
Servicio a domicilio
ESTACION 29. 1.º

Vicente Pérez
ULTRAMARINOS
POSTAS 12

Sardinas sin espina
CRUZ ROJA
de la casa BRIEU y Compa.—Probadas es preferirlas
Se vende en las principales tiendas de comestibles.
LIBROS MAYOR Y DIARIO
Se venden por mitad de su valor. H. W. 15-15

Por fina rústica
de venta proporcionada cercana buena roblación prefiriendo con ferrocarril. Se cambia industria con fina propia, situada en el ensanche de Madrid, cuyos terrenos son de gran porvenir, reñando 9.000 pesetas. Dirijense a la administración del HERALDO ALAVÉS. 289-23 N

Manzanas y peras
El que quiera comprar exquisita manzana moseta y reineta así como pera, para conservar que pase por la calle de Oriente 14, hojalatería de don informarán. 362 | 15 5

Sirvienta
para fuera de la población que sepa bien de cocina y habitaciones; ganará de 4 a 5 duros. Inutil pretender sin buenos informes. Darán razón en este periódico. 357 | 15-6

Academia Comercial Osaba
Contabilidad.—Teneduría de Libros. Cálculo y Correspondencia mercantil. Mecanografía.
Clases generales y particulares. San Francisco 7-1.º. m. j. s

Parches porosos
de fieltro rojo americanos de Araujo a 60 céntimos.
Depósito: Droguería, Estación 11, Vitoria. 15-5 a

BOLSAS para señora
M. ULLIVARRI
Plaza Nueva 18

BENDITOS SEAN LOS POLVOS ANTISEPTICOS, CALBER!
Dicen las Hermanas de la Caridad que cuidan a los niños en las Casas-Cunas

No contienen ningún principio vegetal que fermenta en la piel, como los polvos de arroz, almidón, licopodio, etc. Los Polvos Calber reúnen todas las condiciones exigidas por las eminencias médicas del Congreso de Higiene, y por eso pueden aplicarse en los cutis más delicados. Los Polvos Calber no tienen sustituto, para los escocidos, cortaduras de la piel y granos de los niños. Quita los barros del cutis y las pecas, usando a diario. Después del baño, son muy refrescantes y agradables. Evitan los sudores de los pies y sobacos. Después de afeitarse quitan el ardor de la navaja y preservan de enfermedades cutáneas. Su envase especial evita el uso anti-higiénico de la bota y algodón.

CALBER—Saint Louis U.S.A.N.

¡Rechazad groseras imitaciones perjudiciales a la salud!
Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián
Unico depósito en Vitoria: Droguería de D. Eustaquio Buesa, Estación 2, y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

Las madres que están criando, se fortifican con VINO ONA.
Los niños débiles, inapetentes y tristes, deben tomar VINO ONA.
Las mujeres que sufren dolores de cabeza, vahidos, flojedad de piernas, falta de apetito, se curan con el VINO ONA que dá Salud, Vigor y Fuerza

100.000 agujas para GRAMOFONO, en paquetes y caja a precios increíbles.
Compañía Francesa del Gramofono
Gran colección de Discos
Discos Barrientos—Anselmi—Stracciari.
FONOTIPIA PRECIOS REDUCIDÍSIMOS
PIANOS Representante exclusivo de los afamados Ortiz y Cussó y K. Wandler (Alemania)

inmenso surtido en todo género de música
P. Nueva 32—CASA FERRER—P. Nueva 32

La casa Manuel López Ortega de Madrid
APARTADO EN CORREOS 171
Ofrece al público de esta localidad un servicio esmerado y rápido en toda clase de impresos y sellos de caucho (la más importante fábrica de España).
Se admiten agentes activos en los pueblos vacantes.
Por 3 pesetas se envía certificado un sello con nombre y pueblo, grabadas las iniciales para la cre, pluma y lápiz, el mejor aparato para el bolsillo, y visitando Madrid ofrece sus despachos y talleres: 10-2 a Encuendria, 20—Mayor, 70 y Vitoria, 12—Objetos de escritorio

CHOCOLATE DE LA TRAPA
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses—VULGO—TRAPENSES
DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS

1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. 14 18 y 24. 1.25, 1.50, 1.75, 2 y 2.50
2.ª marca: Chocolate de familia. 400 —. 14 y 18. 1.50, 1.75, 2 y 2.50
3.ª marca: Chocolate económico. 350 —. 18. 1 y 1.50

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajas de morlanda 8 pesetas, con 84 raciones. Descontos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con cautela, sin olla y a la vainilla. No se carga nunca el embalete. Se hacen tiradas de ensayo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales ultraratos.

NUEVO ESTANTE A PEDAL
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER
MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

ESTABLECIMIENTO SINGER EN TODO EL MUNDO

Establecimiento en Vitoria, Estación 20

BOLSAS para señora
M. ULLIVARRI
Plaza Nueva 18

Manzanas y peras
El que quiera comprar exquisita manzana moseta y reineta así como pera, para conservar que pase por la calle de Oriente 14, hojalatería de don informarán. 362 | 15 5

Sirvienta
para fuera de la población que sepa bien de cocina y habitaciones; ganará de 4 a 5 duros. Inutil pretender sin buenos informes. Darán razón en este periódico. 357 | 15-6

Academia Comercial Osaba
Contabilidad.—Teneduría de Libros. Cálculo y Correspondencia mercantil. Mecanografía.
Clases generales y particulares. San Francisco 7-1.º. m. j. s

Parches porosos
de fieltro rojo americanos de Araujo a 60 céntimos.
Depósito: Droguería, Estación 11, Vitoria. 15-5 a

BOLSAS para señora
M. ULLIVARRI
Plaza Nueva 18

Manzanas y peras
El que quiera comprar exquisita manzana moseta y reineta así como pera, para conservar que pase por la calle de Oriente 14, hojalatería de don informarán. 362 | 15 5

Sirvienta
para fuera de la población que sepa bien de cocina y habitaciones; ganará de 4 a 5 duros. Inutil pretender sin buenos informes. Darán razón en este periódico. 357 | 15-6

Academia Comercial Osaba
Contabilidad.—Teneduría de Libros. Cálculo y Correspondencia mercantil. Mecanografía.
Clases generales y particulares. San Francisco 7-1.º. m. j. s

Parches porosos
de fieltro rojo americanos de Araujo a 60 céntimos.
Depósito: Droguería, Estación 11, Vitoria. 15-5 a

BOLSAS para señora
M. ULLIVARRI
Plaza Nueva 18

Depurativo Arellano

Jarabe Pectoral Arellano

Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

MENTOLINA. Remedio para calmar el dolor de muelas.
POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS. Infalible remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón é inofensivo para la criatura.
Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

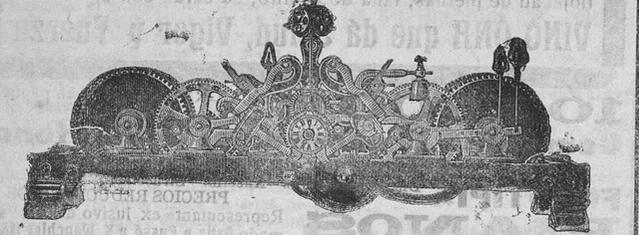
SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0.80 Cajita

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1--VITORIA
DESPACHO: Calle de Monseñor Cadena y Eleta 8, bajo.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social 2.000.000 de PESETAS efectivas
COMPLETAMENTE DESARROLLADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
47 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Subdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA—Plaza del General Lema 8-2.º

FAUSTINO MURGA ZULUETA
(antes Hichebaster hijo)
Establecido en el año 1897
Pintorería 82 y Nueva Dentro-VITORIA



Fábrica de relojes de torrey fundición de campanas
FUNDADA EL AÑO 1824
Especialidad en campanas y accesorios por su extremada perfección y elegancia.
Gran solidez en las fundiciones.
Real patente de invención por 20 años de espadañas-armazones para colocación de campanas.—Real patente de invención por 20 años de los muy prácticos y originales yugos metálicos.—Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas premiadas en 1908 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas de primer término en su género.
Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.
Anterior patente hoy renovado por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación con yugos metálicos.
Instalaciones de pararrayos, construcción de chapiteles y demás (concerniente al ramo)

L' UNION
Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios
FUNDADA EN 1828
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908
Capital social..... Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1908..... 18.000.000
Primas a recibir..... 119.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908..... Francos 137.421.460
Primas cobradas durante el año de 1908..... 29.517.169.26
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908..... 25.538.132.281.93
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía: 363 millones de Francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeagozo
Buenos Aires 14-1.º Invernadero 51248
Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.º

LOS PREVISORES DEL PORVENIR
Asociación Mutua Nacional de Ahorro para pensiones
Teléfono 1.654—MADRID: Echegaray 20.—Aparado 366
Inscrita por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 14 de Mayo de 1908
Bonda la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en inscripciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prerrotan á los 20 años en tre los pensionistas.—Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA que es nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en la Gaceta de Madrid.
Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 28 pesetas.
Tiene en 1.º Octubre de 1911: Última inscripción 116.517. Cuotas en vigor 211.381. Capital 13.025.000 pts.
No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie.
El capital para pensiones (inalienable) es distinto del de administración (disponible) El inscripto conoce lo que se invierte en todos los tódo dentro de los Estatutos. gastos administrativos.
Se publica un Boletín mensual detallando la marcha y gestión social. Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores á las de esta Asociación catalutana.
(Anuncio autorizado por la Excm. Comisaría de Seguros)
Para más detalles ó folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al Representante efectivo de la Sección,
Estación 24-3.º derecha

Mala Real Inglesa
De Bilbao el 12 de Noviembre para Mon video y Buenos Aires el vapor **FOTAR**
Precio del pasaje en 3.ª pesetas 235. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, injo y marcha.
Compañía General Transatlántica Francesa
El 22 Noviembre Santander La Navarra para Habana y Veracruz. El 6 de Noviembre ESPAGNE para los puertos de Venezuela, La Guayra y escales y puertos del Pacífico, etc.
Servicios semanales directos á New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.
Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Túnez, etc.
Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao
Carreras de Maruzi, Estación 4
IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.
Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante
DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 24
VITORIA

Jabón Vasconia
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez, Postas 30.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24, 6 Hijos de Vicente Más, San Francisco 6.

AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos
Arca 1, 3 y 5 y San Prudencio 2
VITORIA



Núm. 321—Vasos sólidos para cocina, a pesetas 10
El mismo con puertas y cajón á pesetas 11
El mismo con puertas y 2 cajones á pesetas 12
Núm. 230—Andador «Viena» barnizado, color nogal ó haya natural, con ruedas á pesetas 9

José Arámburu
Estación 7, tienda y 1.º piso
Sastrería Eclesiástica, Ornamentos de Ilesia y Orberería Religiosa
CASTERNA.—Cris y confección sumaria en Sotanas, Dullotas, Mantos, Capotes, trajes para Canónigos, Sombreros, Sonetas, Solideos, Gorros, Quellicillos, cósidera, etc.
Becas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.
Géneros extranjeros y de confianza.—Tintes sólidos que no pierden.
ORNAMENTOS Y ORFERERÍA.—De las mejores fábricas, extranjeras Bordados, Brochados, Tintes, Esmaltos, Gros, Damascos, Rasos, Terzopelos y toda clase de tejidos y galones.
Cálizos, Copones, Custodias Candeleros, Arañas, Cruces, etc., etc. Servicio completo de mesa.
Gran Depósito de legítima PLATA MENESES
Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalo
7 Estación 7, tienda.—VITORIA

LA CATALANA
Sociedad Española de Seguros contra incendios á prima fija
Fundada en 1865
Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. de Ministerio del Fomento de fecha 8 de Julio de 1909
GARANTIAS
CAPITAL SOCIAL..... Pesetas 5.000.000
RESERVAS..... 1.500.000
Estaturaria..... 1.000.000
Técnicas de garantía..... 1.162.966
Primas anuales del último ejercicio..... 2.418.573
Sinistros satisfechos..... 14.015.388
Domicilio social: Barcelona; Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624
Autorizada la Publicación por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911
Agente general en la provincia de Alava **BLAS GOMEZ**
Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.—Vitoria

La Equitativa
Fábrica de Muebles
Ortiz de Zárate 1
Se construyen y garantizan toda clase de muebles á precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal á propósito para dejar satisfecho al más exigente.

VAPORES CORREOS FRANCESES
Servicio á Cuba y México
por los magníficos vapores extra-rápidos

LA JOHAMAGNE
55 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 9.900 caballos de fuerza.
Salidas todos los meses, de Santander el 23 y de Gornúa el 25.
Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.
LA NAVAREN
148 metros de largo-8.683 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.
Salidas todos los meses, de Santander el día 27.
SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Maestros 32 Madrid, don Francisco Setuain Zurba no 10 y Compañía Internacional de Vapores-Omas, Palacio de la Equitativa-Oornúa Sres. Alfredo Hernandez y Cia, 2, Campa de Albia-Eto.
Para informes de pasaje de 1.ª y 2.ª y entrepuente, dirigirse en VITORIA á **DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 2.**

Servicio de la Compañía de Mensajerías Marítimas
VIAJES RÁPIDOS A los puertos de América
Servicio directo entre Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores de esta compañía con salidas fijas de **Burdeos**
El día 3 de Noviembre..... CORDILLER
" 17..... AMAZONE
Los días 1, 15 y 25 de Diciembre el CHILLI, ATLANTIQUE y MAGELLAN.
Dos salidas semanales por espléndidos vapores de gran rapidez para California y los puertos de Norte América á precios reducidos, combinando los pasajes con los billetes de los ferrocarriles americanos.
Salidas de vapores y despacho de Billetes para todos los puertos del mundo.
Para Habana y Veracruz donadas salidas mensuales por la acreditadísima Compañía TRANSATLANTICA FRANCESA
Para informes y precios dirigirse al Agente **JOSÉ MARTA SANCHEZ EN VITORIA, CALLE DE TOLosa (Guipúzcoa) Solana número 7**
Para informes sobre pasajes de Cámaras EN VITORIA: **CEFERINO POLO**
Carrera número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

Servicios de la Compañía Española
Vapores Correos Españoles
Línea de Nueva York, Cuba y Méjico. El día 25 de Octubre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 29 de Cádiz el vapor Montevideo.—Capitán don Felipe Haraz directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
Línea de Venezuela-Colembia.—El día 10 de Octubre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga y el 13 de Cádiz el vapor Buenos Aires.—Capitán D. V. Perez directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Linao y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Barro, Guaymas, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Vera cruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combios por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Cuzco con trasbordo en Guaymas y para Guanán, Caripapo y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
Línea de Filipinas.—El día 13 de Octubre saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor S. Lopez Lopez.—Capitán D. O. Morales directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore Ho He y Manila, sirviendo por tránsito los puertos de la costa oriental de África, isla India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.
Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Octubre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor LEON XIII.—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias, Fernando Pó.—El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CABIZ.—Capitán don F. Lizárraga con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escales intermedias y Fernando Pó.
Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escales de Canarias y de la Península Italiana en el viaje de ida.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en las tarifas de exportación.—La compañía hace rebajas de 35% en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
Servicios especiales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensaye, desean hacer los exportadores.
Viajes extraordinarios para Habana
El día 9 de Octubre saldrá de Bilbao, el 10 de Santander, el 11 de Gijón y el 12 de Oornúa el vapor Reina María Cristina y en los mismos días de Noviembre se dará el vapor Alfonso XIII admitiendo carga y pasajeros solamente para Habana.
Pasajes de ómnibus desde 625 pesetas y de emigrantes á 225 pesetas mas los impuestos y gastos de desembarque.

Alerta todo el mundo!!!
Polvo regenerador para hacer poner huevos las aves
(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)
113.000, tres mil!!! huevos al año con 10 gallinas
Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.
Numerosos testimonios.—Gasto insignificante.
Dirigirse á su autor (primero en España) **Donato Araujo** Droguería General Estación 11-Vitoria.
NOTAS 1.º Existen productos extranjeros similares que pueden desearse deseando, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.
2.º Fídase el producto y se remite gratis.
De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saenz de Ibarra, Vitoria.
En Izarra don Jorge Arberas.—En Murguía don Luciano Martínez, tienda.

POLVOS NÖEL
Suavizador del cutis
El polvo «Noel» evita que con la humedad y el frío se agrieten las manos y cara. El único preventivo de los sabañones. Úsese siempre al lavarse!!! Evita el sudor de los pies y sobacos. Estudios higiénicos á 60, 35 y 20 centímetros. Exigida la marca «Noel», no dejasos sorprender con peores polvos que pagas más caros. Único agente en España: **JOAQUIN FAU**, calle Mallorcas, 184, Barcelona. Por mayor y detall: **DONATO ARAUJO** Estación, 11, Droguería, Vitoria.

La Equitativa
Fábrica de Muebles
Ortiz de Zárate 1
Se construyen y garantizan toda clase de muebles á precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal á propósito para dejar satisfecho al más exigente.

La Equitativa
Fábrica de Muebles
Ortiz de Zárate 1
Se construyen y garantizan toda clase de muebles á precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal á propósito para dejar satisfecho al más exigente.

La Equitativa
Fábrica de Muebles
Ortiz de Zárate 1
Se construyen y garantizan toda clase de muebles á precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal á propósito para dejar satisfecho al más exigente.